

۹۸۱۱۰-۴۵۱۲  
۱۳۹۸/۱۲/۲۸

# تفاهم نامه

گسترش همکاری‌ها و تبادل داده و اطلاعات مربوط به

ایستگاه‌های دائمی *GNSS* در کشور



سازمان جغرافیایی



سازمان نقشه‌برداری کشور

اسفند ماه ۱۳۹۸



## باسمه تعالی

### « تفاهم‌نامه الحاقی »

#### مقدمه

در راستای اجرای بند ۲ ماده ۴ تفاهم‌نامه همکاری شماره ۶۴۸۶ مورخ ۱۳۹۶/۴/۱۸ و با عنایت به وظایف سازمان جغرافیایی نیروهای مسلح و سازمان نقشه‌برداری کشور در رابطه با توسعه حوزه ژئوماتیک و علوم وابسته به آن و به منظور هم‌افزایی، استفاده مطلوب از زیر ساخت‌های موجود در رفع نیازهای حیاتی کشور و گسترش همکاری‌های علمی-تحقیقاتی و پژوهشی و بهره‌گیری از ظرفیت‌ها و امکانات طرفین، همچنین در راستای عمل به مصوبات جلسات سازمان بازررسی کل کشور در خصوص پیگیری موارد مربوط به طرح کاداستر اراضی کشور، تفاهم‌نامه الحاقی حاضر فی‌مابین سازمان نقشه‌برداری کشور به شناسه ملی: ۱۴۰۰۱۹۳۴۳۶ و کد اقتصادی: ۹۹۴۷ - ۳۹۷۱ - ۴۱۱۳ با نمایندگی جناب آقای مهندس مسعود شفیعی به - سمت رئیس سازمان که در این تفاهم‌نامه الحاقی «سازمان نقشه‌برداری» نامیده می‌شود از یک طرف و سازمان جغرافیایی نیروهای مسلح به شناسه ملی ۱۴۰۰۳۶۰۵۱۵۲ و کد اقتصادی ۴۱۱۴۳۱۶۴۷۳۱۳ با نمایندگی جناب آقای دکتر مجید فخری به سمت معاون وزیر دفاع و رئیس سازمان جغرافیایی نیروهای مسلح که از این پس «سازمان جغرافیایی» نامیده می‌شود از طرف دیگر، بر اساس شرایط و ضوابط ذیل منعقد و طرفین ملزم به رعایت کامل مفاد آن می‌باشند:

#### ماده (۱) موضوع تفاهم‌نامه الحاقی:

گسترش همکاری‌ها و تبادل داده و اطلاعات مربوط به ایستگاه‌های دایمی GNSS در کل کشور

#### ماده (۲) محورهای تفاهم‌نامه الحاقی:

- ۱-۲- استفاده مطلوب از ظرفیت‌ها و قابلیت‌های طرفین برای ایجاد لینک ارتباطی مناسب و برخط به منظور ارسال مستقیم داده‌های خام و پردازش شده ایستگاه‌های دایمی GNSS سازمان نقشه‌برداری و سازمان جغرافیایی برای مرکز پردازش دو سازمان و همچنین انتقال تجربیات طرفین در خصوص پردازش و تفسیر داده‌ها
- ۲-۲- مشارکت و همکاری در برگزاری نشست‌ها و کارگاه‌های تخصصی و فراهم نمودن امکان بازدیدهای علمی از مراکز و تاسیسات علمی، پژوهشی، پردازش و تفسیر داده‌ها برای طرفین؛ در راستای موضوع این تفاهم‌نامه الحاقی

#### ماده (۳) مدت تفاهم‌نامه الحاقی:

- ۱-۳- مدت اجرای این تفاهم‌نامه الحاقی از زمان امضاء طرفین، ۳ سال شمسی می‌باشد بدیهی است اعتبار اجرای تفاهم‌نامه الحاقی در مدت زمان تفاهم‌نامه اصلی دارای اعتبار می‌باشد.
- ۲-۳- تقاضای عدم تمدید باید حداقل ۳ ماه قبل به صورت کتبی اعلام گردد.

**تبصره ۱:** در صورت توافق طرفین، ادامه این همکاری به صورت کتبی با تمدید تفاهم‌نامه اصلی، قابل تمدید است.

**تبصره ۲:** بدیهی است در صورت پایان اعتبار و عدم تمدید، اتمام تعهدات در دست اقدام موضوع این تفاهم‌نامه الحاقی برای طرفین الزامی است.

#### **ماده (۴) هزینه‌های تفاهم‌نامه الحاقی:**

این تفاهم‌نامه الحاقی موجد هیچ‌گونه تعهد مالی برای هیچ یک از طرفین نبوده؛ لیکن چنانچه در اجرای مفاد آن، هزینه‌ای برای طرفین ایجاد شود، در قالب عقد قرارداد جداگانه‌ای برابر مقررات، اقدام خواهد شد.

#### **ماده (۵) تعهدات طرفین در تفاهم‌نامه الحاقی:**

۱-۵- به منظور تحقق همکاری‌های فوق‌الذکر، طرفین متعهد می‌شوند پس از تکمیل امضای این تفاهم‌نامه الحاقی، در اسرع وقت نمایندگان تام‌الاختیار خود را برای پیگیری و اجرای آن تعیین و کتباً به یکدیگر معرفی نمایند.

**تبصره ۱:** نمایندگان طرفین موظف می‌باشند نتایج فعالیت‌های‌شان (شخص یا موضوع تفاهم‌نامه) را مستمراً به اطلاع روسا یا مدیران ذیربط و ناظران طرفین برسانند؛ نمایندگان همچنین در مورد حل و فصل اختلافات، مذاکره و تصمیم‌گیری خواهند کرد.

۲-۵- طرفین می‌توانند برای هر یک از زمینه‌ها و موضوعات خاصی که طبق تفاهم‌نامه الحاقی قرار است به صورت فعالیت مشترک به اجرا درآوردند، قراردادی مستقل تنظیم، امضاء و مبادله نمایند.

۳-۵- هرگونه تکثیر، ارائه و فروش محصولات، اطلاعات، منابع و گزارشات و سایر دستاوردهای حاصل از داده‌های طرف مقابل، می‌بایست فقط با توافق و تعامل و تحت نظارت طرف دیگر امکان‌پذیر گردد.

**تبصره ۲:** طرفین، مجاز به تصمیم‌گیری در خصوص نحوه انتشار داده‌ها و نتایج داده‌های مربوط به خود، بصورت مستقل، می‌باشند. لذا این تفاهم‌نامه، هیچ محدودیتی را برای طرفین در این راستا ایجاد نمی‌کند.

۴-۵- کلیه محصولات، منابع و اطلاعات احصاء شده ناشی از داده‌های مشترک طرفین از نظر مالکیت معنوی متعلق به طرفین می‌باشد.

۵-۵- طرفین در راستای همکاری براساس توانمندی‌ها، نیازهای علمی، اطلاعاتی، تجهیزاتی و تخصصی مورد نیاز، طرف مقابل را در قالب قراردادهای جداگانه تامین می‌نمایند.

۶-۵- تعهدات اجرایی هر یک از دو طرف در موضوعات و برنامه‌های همکاری مشترک طرفین بر اساس توافقات صورت گرفته و تصویب مسئولان ذی‌ربط پیگیری خواهد شد.



۵-۷- پیشرفت همکاری‌های دو طرف به صورت دوره‌ای در کمیته‌هایی با حضور نمایندگان دو طرف بررسی و مورد ارزیابی فنی و کیفی قرار می‌گیرد.

#### ماده ۶) نحوه اجرای تفاهم‌نامه الحاقی:

۶-۱- طرفین می‌بایست به منظور نظارت، ارزیابی و حسن اجرای مفاد این تفاهم‌نامه، یک نماینده را کتباً معرفی نمایند. تبصره: حداکثر یک ماه پس از امضاء و ابلاغ تفاهم‌نامه، نمایندگان دو طرف تعیین و به طرف مقابل معرفی خواهند گردید.

#### ماده ۷) مالکیت معنوی تفاهم‌نامه الحاقی:

حق مالکیت معنوی طرفین، مطابق مفاد تفاهم‌نامه منعقد شده بین طرفین محفوظ می‌باشد و بایستی در این تفاهم‌نامه و یا سایر قراردادهای مرتبط با آن به طور شفاف و صریح احصاء شود.

#### ماده ۸) فورس‌ماژور و موارد غیر قابل پیش‌بینی تفاهم‌نامه الحاقی:

هرگاه به علت بروز حوادث غیر مترقبه یا هر حادثه‌ای خارج از حیطه و اختیار طرفین؛ موضوع تفاهم‌نامه الحاقی به تأخیر بیفتد، مسئولیت آن متوجه هیچ یک از طرفین نخواهد بود. بدیهی است بعد از رفع موانع و عادی شدن وضعیت، هر یک از طرفین کماکان ملزم و متعهد به اجرای مفاد تفاهم‌نامه الحاقی در مدت زمان تفاهم‌نامه اصلی خواهند بود.

#### ماده ۹) ناظر تفاهم‌نامه الحاقی:

ناظر این تفاهم‌نامه از طرف سازمان جغرافیایی، معاونت پژوهش و نوآوری و از طرف سازمان نقشه‌برداری، معاونت فنی به عنوان نمایندگان برای نظارت بر حسن روند اجرای این تفاهم‌نامه معرفی می‌گردند. بر این اساس هرگونه همکاری منوط به تأیید نمایندگان مذکور خواهد بود.

تبصره: هر یک از طرفین می‌توانند در طول مدت این تفاهم‌نامه الحاقی شخص دیگری را به عنوان ناظر خود معرفی نمایند.

#### ماده ۱۰) مجری تفاهم‌نامه الحاقی:

مجری این تفاهم‌نامه الحاقی، اداره کل ژئودزی و نقشه‌برداری زمینی از طرف سازمان نقشه‌برداری و گروه ژئودزی و ژئودینامیک از طرف سازمان جغرافیایی می‌باشند.



### ماده ۱۱) حل اختلاف تفاهم‌نامه الحاقی:

هرگاه بین طرفین تفاهم‌نامه الحاقی در نحوه اجرای هر یک از مواد این تفاهم‌نامه و یا تعبیر و تفسیر آن اختلاف ایجاد گردد، موضوع در جلسه‌ای با حضور نمایندگان تام‌الاختیار طرفین رسیدگی شده و موارد قابل ارجاع به طرف یا مرجع ثالث نمی‌باشد.

### ماده ۱۲) اصلاح و فسخ تفاهم‌نامه الحاقی:

۱۲-۱- این تفاهم‌نامه الحاقی بنا به درخواست کتبی و با توافق طرفین قابل اصلاح یا فسخ بوده و طرف مقابل می‌تواند با اطلاع ۳ ماه قبل، آن را اصلاح یا فسخ نماید.

تبصره: این تفاهم‌نامه الحاقی در صورت عدم اجرای هریک از بندهای آن بدون ذکر دلیل مشخص توسط طرف مقابل ۳ ماه بعد از تاریخ ارسال نامه درخواست کتبی، بصورت یک جانبه قابل فسخ توسط طرف درخواست کننده می‌باشد.

### ماده ۱۳- نشانی قانونی طرفین:

کلیه مکاتبات و هرگونه اعلام کتبی از سوی هر یک از طرفین، به طرف دیگر که مرتبط با موضوع این تفاهم‌نامه باشد، به آدرس - های زیر ارسال می‌گردد:

نشانی سازمان جغرافیایی: تهران، خیابان شریعی، خیابان معلم، سازمان جغرافیایی نیروهای مسلح

تلفن سازمان جغرافیایی: ۳-۸۸۴۹۸۱۱۲-۸۸۴۳۵۸۱۷-۸۸۴۳۵۸۱۷ کدپستی: ۷۸۷۵۱-۱۶۳۹۷

نشانی سازمان نقشه برداری: میدان آزادی، خیابان معراج، سازمان نقشه‌برداری کشور

تلفن سازمان نقشه برداری: ۷-۶۶۰۷۱۰۰۱-۶۶۰۷۱۰۰۰-۶۶۰۷۱۰۰۰ کدپستی: ۳۵۸۶۱-۱۳۸۷۸

### ماده ۱۴) نسخ تفاهم‌نامه الحاقی:

این تفاهم‌نامه الحاقی در ۱۴ ماده، ۷ تبصره و در ۲ نسخه اصلی تهیه و تنظیم گردیده که هر دو نسخه دارای اعتبار واحد و از تاریخ امضاء برای طرفین تعهدآور می‌باشد.

رئیس سازمان نقشه‌برداری کشور

مهندس مسعود شفیعی

معاون وزیر دفاع و رئیس سازمان جغرافیایی نیروهای مسلح

دکتر مجید فخری